



DE Achten Sie bitte darauf, dass Sie diese Anleitung sorgfältig lesen und verstehen und die Anweisungen in der Gebrauchsanleitung Ihres BOB-Kinderwagens und die Anweisungen für Ihre Tragetasche/Babyschale beachten. Bei Fragen besuchen Sie bitte bobgear.eu oder wenden Sie sich an Britax oder Ihren Händler. Dieses Produkt ist ausschließlich für die Verwendung mit BOB-Einzelkinderwagen (Revolution SE, Revolution CE, IRONMAN oder Sport Utility Stroller) in Verbindung mit Britax/Römer/BOB BABY-SAFE, BABY-SAFE plus II, BABY-SAFE plus SHR II oder BOB Tragetasche konzipiert.

Bewahren Sie diese Anweisungen bitte für später auf.

⚠️ WARNUNG!

- Achten Sie stets darauf, dass der Babyschalen-/Travel-System-Adapter ordnungsgemäß eingerastet ist.
- Achten Sie stets darauf, dass die Click&Go®-Adapter Ihrer Tragetasche/Babyschale bei Installation am Kinderwagen ordnungsgemäß am Babyschalen-/Travel-System-Adapter befestigt sind. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte den relevanten Seiten der jeweiligen Gebrauchsanleitungen.
- Tragetaschen oder Babyschalen sind nicht zum Joggen oder Laufen geeignet.

GB Please ensure that you read and understand these instructions and also follow the instructions in the user guide for your BOB stroller and the instructions for your infant carrier / hard carrycot. If you have any question, please visit bobgear.eu or contact your retailer or BRITAX. This product is exclusively designed to work with BOB single (Revolution SE, Revolution CE, IRONMAN or Sport Utility Stroller) strollers in combination with the BRITAX/Römer/BOB BABY-SAFE, BABY-SAFE plus II, BABY-SAFE plus SHR II or BOB carrycot.

Please save these instructions for future use.

⚠️ WARNING!

- Always ensure that the infant carrier /travel system adapter is properly locked into place.
- Always ensure that the Click&Go® Adapters of your infant carrier or hard carrycot are properly connected to the infant carrier/travel system adapter when installed on the stroller. For more information, see the relevant pages in their respective user guides.
- Do not jog or run with an infant carrier or carrycot.

FR Assurez-vous d'avoir lu et compris ces instructions et de suivre les instructions fournies dans le mode d'emploi pour votre poussette BOB ainsi que les instructions pour votre lit d'auto / berceau portable. En cas de question, veuillez visiter le site bobgear.eu ou contacter votre vendeur ou Britax. Ce produit est exclusivement conçu pour fonctionner avec les poussettes BOB single (Revolution SE, Revolution CE, IRONMAN ou Sport Utility Stroller) associées aux produits Britax/Römer/BOB BABY-SAFE, BABY-SAFE plus II, BABY-SAFE plus SHR II ou berceau portable BOB.

Veuillez conserver ces instructions pour une utilisation future.

⚠️ AVERTISSEMENT!

- Assurez-vous toujours que l'adaptateur de lit d'auto / de système de voyage est correctement fixé en place.
- Assurez-vous toujours que les adaptateurs Click&Go® de votre lit d'auto ou berceau portable dur sont correctement fixés à l'adaptateur de lit d'auto / de système de voyage lorsqu'ils sont installés sur la poussette. Pour plus d'informations, voir les pages correspondantes dans les manuels d'utilisation respectifs.
- Ne pas courir ou faire d'entraînement avec un lit d'auto ou berceau portable.

ES Lea y comprenda este manual y siga las instrucciones de la guía de usuario del cochecito BOB y las instrucciones de su portabebé o su capazo duro. Si tiene alguna duda, visite bobgear.eu o contacte con su vendedor o con Britax. Este producto ha sido diseñado exclusivamente para el uso con los cochecitos BOB individuales (Revolution SE, Revolution CE, IRONMAN o Sport Utility Stroller) en combinación con los capazos Britax/Römer/BOB BABY-SAFE, BABY-SAFE plus II, BABY-SAFE plus SHR II o BOB.

Guarde estas instrucciones para el uso futuro.

⚠️ ¡ADVERTENCIA!

- Asegúrese siempre de que el portabebé o el adaptador del sistema de viaje está correctamente fijado en su lugar.
- Asegúrese de que los adaptadores Click&Go® de su portabebé o su capazo duro están conectados correctamente al sistema de viaje o al portabebé una vez instalados en el cochecito. Para más información, consulte las páginas relevantes en sus guías de usuario respectivas.
- No corra ni practique jogging con el portabebé o el capazo.

PT Por favor assegure-se de que leu e compreendeu estas instruções e siga também as instruções no manual do utilizador para o seu carrinho de bebé BOB, bem como as instruções para o transportador de bebé / alcofa rígida. Se tem alguma questão, por favor visite bobgear.eu ou contacte o seu revendedor ou a Britax. Este produto é desenhado exclusivamente para funcionar com carrinhos de bebé monolugares BOB (Revolution SE, Revolution CE, IRONMAN ou Sport Utility Stroller) em combinação com o Britax/Römer/BOB BABY-SAFE, BABY-SAFE plus II, BABY-SAFE plus SHR II ou a alcofa BOB.

Guarde estas instruções para consultas futuras.

⚠️ AVISO!

- Certifique-se sempre de que o transportador de bebé/adaptador de sistema de viagem está correctamente fixado na posição.
- Certifique-se sempre de que os adaptadores Click&Go® do seu transportador de bebé ou da alcofa rígida estão correctamente ligados ao transportador de bebé/adaptador de sistema de viagem quando instalados no carrinho de bebé. Para mais informações, consulte as páginas relevantes nos respectivos manuais do utilizador.
- Não corra com um transportador de bebé ou uma alcofa.

IT Si prega di leggere con la dovuta attenzione e comprendere pienamente queste istruzioni, attenendosi anche alle istruzioni contenute nel manuale del vostro passeggino BOB e alle istruzioni per la vostra poltroncina auto / culla semplice. Per qualsiasi domanda, siete cortesemente pregati di visitare il sito bobgear.eu o di mettervi in contatto con il vostro rivenditore o direttamente con Britax. Il prodotto è progettato esclusivamente per l'utilizzo con passeggini BOB singoli (Revolution SE, Revolution CE, IRONMAN o Sport Utility Stroller) in combinazione con Britax/Römer/BOB BABY-SAFE, BABY-SAFE plus II, BABY-SAFE plus SHR II o culla portatile BOB.

Si prega di conservare queste istruzioni per utilizzo futuro.

⚠️ ATTENZIONE!

- Assicurarsi sempre che l'adattatore per poltroncina auto / struttura di trasporto sia bloccato correttamente in posizione.
- Assicurarsi sempre che gli adattatori Click&Go® della vostra poltroncina auto o culla semplice siano correttamente collegati all'adattatore per poltroncina auto / struttura di trasporto, quando vengono installati sul passeggino. Per maggiori informazioni, fare riferimento alle relative pagine nei rispettivi manuali d'istruzioni.
- Non correre o fare jogging con una poltroncina auto o una culla portatile.

NL Zorg ervoor dat u deze instructies leest en begrijpt en volg ook de instructies op in de gebruikshandleiding van uw BOB wandelwagen en de instructies voor uw kindervoerder / harde draagwieg. Als u vragen hebt, ga dan naar bobgear.eu of neem contact op met uw detailzaak of Britax. Dit product is exclusief ontworpen voor gebruik bij BOB wandelwagens voor één kind (Revolution SE, Revolution CE, IRONMAN of Sport Utility Stroller) in combinatie met de Britax/Römer/BOB BABY-SAFE, BABY-SAFE plus II, BABY-SAFE plus SHR II of BOB draagwieg.

Bewaar deze instructies a.u.b. voor toekomstig gebruik.

⚠️ WAARSCHUWING!

- Zorg er altijd voor dat de kindervoerder/reissysteemadapter goed op zijn plaats vergrendeld is.
- Zorg er altijd voor dat de Click&Go® adapters van uw kindervoerder of harde draagwieg goed gekoppeld zijn aan de kindervoerder/reissysteemadapter wanneer zij op de wandelwagen zijn geïnstalleerd. Zie voor meer informatie de relevante pagina's in hun desbetreffende gebruikshandleidingen.
- Ga niet joggen of rennen met een kindervoerder of draagwieg.

PL Zadbaj o przeczytanie i zrozumienie tych instrukcji, a także przestrzeganie tych instrukcji, które są podane w podręczniku użytkownika wózka BOB i nosidełka / gondoli głębokiej. W razie pytań prosimy odwiedzić bobgear.eu lub skontaktować się ze sprzedawcą bądź Britax. Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do współpracy z wózkami pojedynczymi BOB (Revolution SE, Revolution CE, IRONMAN lub Sport Utility Stroller) w połączeniu z torbą do noszenia niemowlęcia Britax/Römer/BOB BABY-SAFE, BABY-SAFE plus II, BABY-SAFE plus SHR II lub BOB.

Prosimy o zachowanie tej instrukcji do przyszłego użytku.

⚠️ OSTRZEŻENIE!

- Prosimy dbać o to, by adapter nosidełka / systemu podróżnego był prawidłowo zablokowany na miejscu.
- Prosimy zawsze dbać o to, by adaptery Click&Go® nosidełka lub gondoli głębokiej były prawidłowo połączone z adapterem nosidełka / systemu podróżnego, gdy są zainstalowane w wózku. Po dalsze informacje, patrz odpowiednie strony instrukcji producentów.
- Nie biegać ani nie uprawiać joggingu z nosidełkiem ani torbą.

CZ Tyto pokyny si musíte přečíst a porozumět jim. Rovněž je nutné dodržovat pokyny uvedené v uživatelské příručce pro dětský kočárek BOB a pokyny pro vaši autosedačku / tašku na přenášení dítěte. Pokud máte dotazy, navštivte stránku bobgear.eu nebo se obraťte na prodejce nebo společnost Britax. Tento výrobek je určený k použití výhradně s kočárky BOB single (Revolution SE, Revolution CE, IRONMAN nebo Sport Utility Stroller) v kombinaci s Britax/Römer/BOB BABY-SAFE, BABY-SAFE plus II, BABY-SAFE plus SHR II nebo taškou BOB na přenášení dítěte.

Tyto pokyny uschovejte pro použití v budoucnu.

VAROVÁNÍ!

- Vždy se ujistěte, že dětská autosedačka /adaptér cestovního systému jsou řádně zajištěné na místě.
- Vždy se ujistěte, že adaptéry Click&Go® vaší dětské autosedačky nebo tašky k přenášení dítěte jsou řádně připojeny k dětské sedačce/adaptéru cestovního systému při instalaci na kočárek. Více informací naleznete v příslušných návodech pro uživatele.
- S autosedačkou nebo taškou k přenášení dítěte neběhejte ani nejoggujte.

SE Se till att läsa och förstå dessa instruktioner och även följa instruktionerna i användarhandboken för din vagn från BOB och instruktionerna för ditt bärsystem/hårdlift. Om du har frågor kan du besöka bobgear.eu eller kontakta din lokala återförsäljare eller Britax. Den här produkten är uteslutande utformad för att användas med BOB single ((Revolution SE, Revolution CE, IRONMAN eller Sport Utility Stroller) i kombination med Britax/Römer/BOB BABY-SAFE, BABY-SAFE plus II, BABY-SAFE plus SHR II eller BOB lift.

Spara dessa instruktioner för framtiden.

VARNING!

- Se alltid till att bärsystem-/resesystemsadaptären sitter fast ordentligt.
- Se alltid till att Click&Go®-adaptörarna på ditt bärsystem eller hårdlift är ordentligt anslutna till bärsystem-/resesystemsadaptären när den sitter på vagnen. Mer information finns på de relevanta sidorna i respektive användarhandböcker.
- Jogga eller spring inte med ett bärsystem eller lift.

FI Varmista, että olet lukenut ja ymmärtänyt nämä ohjeet ja noudata BOB lastenrattaiden käyttöohjeessa esitettyjä ohjeita sekä turvakaukalon/kantokopan ohjeita. Jos sinulla on kysyttävää, vieraile Internet-sivulla bobgear.eu tai ota yhteyttä vähittäismyyjään tai Britaxiin. Tämä tuote on suunniteltu käytettäväksi ainoastaan BOB yhden lapsen rattaiden (Revolutin SE, Revolution CE, IRONMAN tai Sport Utility Stroller) kanssa tai Britax/Römer/BOB BABY-SAFE:n, BABY-SAFE plus II:n, BABY-SAFE plus SHR II:n tai BOB kantokopan kanssa.

Säilytä ohjeet tulevaa käyttöä varten.

VAROITUS!

- Varmista aina, että turvakaukalon / travel-järjestelmän adapteri on kunnolla lukittuna.
- Varmista aina, että turvakaukalon tai kantokopan Click&Go® adapterit ovat kunnolla kiinnitettynä turvakaukalon/travel-järjestelmän adapteriin, kun ne ovat asennettuna rattaisiin. Lisätietoja löydät käyttöohjeiden asianomaisilta sivuilta.
- Älä lenkkeile tai juokse turvakaukalon tai kantokopan kanssa.

UA Уважно прочитайте і виконуйте всі вказівки, що приводяться в керівництві по використанню коляски BOB, і інструкції для дитячого сидіння / люльки-перенесення. Якщо у вас виникли питання, відвідайте веб-сайт bobgear.eu, зверніться до продавця або в компанію „Britax”. Справжній вибір розроблений виключно для використання з одиночними колясками BOB (моделі Revolution SE, Revolution CE, IRONMAN або Sport Utility Stroller) у поєднанні з люлькою-перенесенням Britax/Römer/BOB BABY-SAFE, BABY-SAFE plus II, BABY-SAFE plus SHR II або BOB.

Будь ласка, зберігайте дані інструкції для подальшого використання.

УВАГА!

- Завжди перевіряйте, щоб дитяче сидіння / адаптер транспортної системи було правильно закріплено на своєму місці.
- Завжди перевіряйте, щоб адаптери Click&Go® Adapters вашого дитячого сидіння або люльки-перенесення були правильно приєднані до дитячого сидіння / адаптер транспортної системи, коли встановлюються на коляску. Додаткову інформацію див. у відповідних посібниках користувача.
- Бігати з дитячим сидінням або люлькою-перенесенням забороняється.

RU Внимательно прочитайте и выполняйте все указания, приводимые в руководстве по использованию коляски BOB, и инструкции для детского сиденья / люльки-переноски. Если у вас возникли вопросы, посетите веб-сайт bobgear.eu, обратитесь к продавцу или в компанию „Britax”. Настоящее издание разработано исключительно для использования с одиночными колясками BOB (модели Revolution SE, Revolution CE, IRONMAN или Sport Utility Stroller) в сочетании с люлькой-переноской Britax/Römer/BOB BABY-SAFE, BABY-SAFE plus II, BABY-SAFE plus SHR II или BOB.

Пожалуйста, сохраняйте данные инструкции для последующего использования.

ВНИМАНИЕ!

- Всегда проверяйте, чтобы детское сиденье / адаптер транспортной системы было правильно закреплено на своем месте.
- Всегда проверяйте, чтобы адаптеры Click&Go® Adapters вашего детского сиденья или люльки-переноски были правильно подсоединены к детскому сиденью / адаптер транспортной системы, когда устанавливаются на коляску. Дополнительную информацию см. в соответствующих руководствах пользователя.
- Бегать с детским сиденьем или люлькой-переноской запрещается.

SK Zabezpečte, aby ste si přečítali tieto pokyny a pochopili ich a dodržiavajte aj pokyny uvedené v uživatelskej príručke vášho kočíka BOB a pokyny pre kočík. V prípade otázok navštívte stránku bobgear.eu alebo sa spojte so svojím predajcom, resp. Britaxom. Tento produkt bol navrhnutý, aby fungoval iba s kočíkmi BOB (Revolution SE, Revolution CE, IRONMAN alebo Sport Utility Stroller) v kombinácii s príslušenstvom Britax/Römer/BOB BABY-SAFE, BABY-SAFE plus II, BABY-SAFE plus SHR II alebo BOB.

Tieto pokyny si uschovajte pre neskoršie použitie.

UPOZORNENIE!

- Vždy sa presvedčte, že adaptér prepravného / cestovného systému je riadne zabezpečený na svojom mieste.
- Vždy sa presvedčte, či adaptéry Click&Go® Adapters vášho kočíka sú správne pripojené k adaptéru prepravného / cestovného systému po ich inštalácii na kočík. Viac informácií sa dozviete z príslušných strán uživatelskej príručky.
- S kočíkom nebežte.

ND Det er viktig at du har lest og forstått anvisningene her og følger de opplysningene som finnes i bruksanvisningen til BOB vognen og instruksen for barnesetet / bæresetet ditt. Hvis du har spørsmål, ber vi deg gå inn på bobgear.eu eller ta kontakt med forhandleren din eller Britax. Dette produktet er bare beregnet på bruk sammen med BOB enkeltbarnevogner (Revolution SE, Revolution CE, IRONMAN eller Sport Utility Stroller) sammen med Britax/Römer/BOB BABY-SAFE, BABY-SAFE plus II, BABY-SAFE plus SHR II eller BOB bæresete.

Vennligst ta vare på disse anvisningene for senere referanse.

ADVARSEL!

- Forviss deg alltid om at barneset/Travel System-adapteren er festet ordentlig.
- Forviss deg alltid om at Click&Go® -adapteren på barnesetel/bæresetet er forsvarlig låst inn i bære-/Travel System-adapteren i vognen.
- Ikke løp eller jogg med et barn-/bæresete.

TR Lütfen bu talimatları okuyup anladığınızdan emin olunuz ve BOB arabasının kullanım kılavuzundaki talimatlara ve ana kupağı / sert portbebenizin talimatlarına uyunuz. Sorularınız için lütfen bobgear.eu adresini ziyaret ediniz veya satıcınız veya Britax ile iletişime geçiniz. Bu ürün özel olarak Britax/Römer/BOB BABY-SAFE, BABY-SAFE plus II, BABY-SAFE plus SHR II veya BOB portbebesi ile birlikte BOB teklisi (Revolution SE, Revolution CE, IRONMAN veya Sport Utility Stroller) arabaları kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

Lütfen bu talimatları gelecek kullanımlar için saklayın.

UYARI!

- Ana kupağı / seyahat sistemi adaptörünün her zaman düzgün bir şekilde yerine kilittendiğinden emin olun.
- Ana kupağı / seyahat sistemi adaptörünün her zaman düzgün bir şekilde yerine kilittendiğinden emin olun. Ana kupağı veya sert portbebenizin Click&Go® adaptörlerinin arabaya takıldıklarında ana kupağı/seyahat sistemi adaptörüne her zaman düzgün bir şekilde bağlı olduğundan emin olun. Daha fazla bilgi almak için ilgili kullanıcı kılavuzlarında ilgili sayfalara bakınız.
- Bir ana kupağı veya portbebe ile koşmayın.

HE יש לקרוא ולהבין את ההוראות הללו, ולעקוב אחר ההנחיות במדויק למשתמש בסיוולן BOB שברשותכם, ובהוראות השימוש בסלק/עריסה חינוכית. אם יש לכם שאלות, בקרו באתר bobgear.eu או פנו אל המשווק או אל Britax. מתוך זה תובנו במיוחד להתאמה לסיוולני BOB יחידים (Revolution SE, IRONMAN) או Sport Utility Stroller או Revolution CE, BABY-SAFE plus II, BABY-SAFE plus SHR II עם שילוב עם BOB. יש לשמור על הוראות השימוש לשימוש עתידי.

אזהרה!

- יש לוודא תמיד כי מתאם המנשא/מערכת הנסיעה לתינוק נעול היטב במקום.
- יש לוודא תמיד כי מתאמי Click&Go® של הסלקל או של העריסה מחוברים היטב למתאם המנשא/מערכת הנסיעה לתינוק כאשר הם מותקנים על הסיוולן. למידע נוסף, יש לעיין בעמודים הרלבנטיים במדריכים למשתמש המתאמים.
- אין לעשות ג'וגינג או לרוץ עם עגלת או עריסת תינוקות.

DK Sørg venligst for at læse og forstå disse instruktioner, og følg også instruktionerne i brugervejledningen til din BOB klapvogn og instruktionerne til din babylift/vuggelift. Har du nogle spørgsmål, bedes du venligst besøge bobgear.eu eller kontakte din forhandler eller Britax. Dette produkt er eksklusivt designet til at fungere med BOB enkelt- (Revolution SE, Revolution CE, IRONMAN eller Sport Utility Klapvogn) klapvogne i kombination med Britax/Römer/BOB BABY-SAFE, BABY-SAFE plus II, BABY-SAFE plus SHR II eller BOB vuggelift.

Gem venligst disse instruktioner for fremtidig brug.

ADVARSEL!

- Sørg altid for at babylift-/rejsesystemadapteren er korrekt fastlåst.
- Sørg altid for at Click&Go® adapterne på din babylift eller vuggelift er korrekt tilsluttet til babylift-/rejsesystemadapteren, når denne er monteret på klapvognen. For yderligere information henvises til de relevante sider i de respektive brugervejledninger.
- Jog eller løb ikke med en babylift eller vuggelift.